

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 22 (1936)  
**Heft:** 7: Berufsberatung I.  
  
**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

von Zentralsekretär Schmid-Ruedin. Das Buch ist sehr aufschlussreich, doch dürften viele Angaben veraltet sein. Wenn dieser Ratgeber für den Aufenthalt im Auslande auf die neueste Zeit nachgetragen würde, könnte er vielen Auslandsreisenden grosse Dienste leisten.

O. S.

**Haushaltbuchführung.** Von Dr. J. Burri. Verlag des Schweiz. Kaufmännischen Vereins, Zürich. — Diese Haushaltbuchführung für unselbständig Erwerbende bezweckt eine geordnete Abrechnung über die Einnahmen und Ausgaben im täglichen Geldverkehr einer Familie. Die Bestrebungen des Schweiz. Kaufmännischen Vereins sind bestimmt begrüssenswert, dass den Haushaltungen durch diese Hefte (Haushaltbuchführung, Heft für Monats- und Jahresrechnungen Fr. 1.50, und Kassabuch Fr. 1.25) einen grossen und sicher vielen willkommenen Dienst geleistet wird. Dr. Burri erklärt in einer „Anleitung zur Haushaltbuchführung“ eingehend die verschiedenen Begriffe und gibt dankbare Winke für die häusliche Oekonomie.

S.

**Privat-Buchführung.** Im Buchhaltungsverlag R. Reinhard, Münsingen, hat der Buchhalter der Kant. Landwirtschafts- und Haushaltungsschule R. Reinhard einige Hefte für die Buchhaltung herausgegeben, die in vielen Kreisen willkommene Dienste leisten. Das Heft *Privatbuchführung* speziell für Festbesoldete, hat bis heute in Beamten-, Lehrer- und Angestelltenkreisen gute Aufnahme gefunden, weil es den praktischen Anforderungen vollauf gewachsen ist und eine übersichtliche Darstellung der Familienrechnung gestattet. Zahlreiche Anerkennungsschreiben beweisen die starke Verwendung im alltäglichen Buchhaltungsverkehr. Ein Beilageheft ist bestimmt für den Voranschlag, die Jahres- und Vermögensrechnung. Im gleichen Verlag erschienen „Einfache Buchhaltung für Gewerbetreibende“, „Einfache Buchhaltung für die Hausfrau“, und zwei Hefte „Einfache Buchhaltung für den Landwirt“.

S.

## Mitteilungen

### Zentrales Jugendamt

des Schweizer katholischen Volksvereins  
Friedenstrasse 8, Luzern — Telephon 22'248

**Offene Lehrstellen:** Bäcker und Konditor, 1 Wagner, 1 Maler.

**Offene Stellen:** 1 Gärtner, 1 Küfer.

**Lehrstellen-Gesuche:** 2. Metzger, 1 Elektriker, 1 Sattler-Tapezierer, 1 Mechaniker, 1 Tapezierer-Dekorateur, 1 Installateur, 1 Spengler, 1 Radio-Elektro-Techniker, 1 Buchbinder, 1 Elektromechaniker, 1 Maler, 1 Schriftsetzer, 1 Photograph, 1 Schneider,

1 Coiffeur, 1 Konditor-Pâtissier, 1 Gärtner, 1 Drogist, 1 Maurer, 1 Möbelschreiner.

**Stellen-Gesuche:** 1 Maler, 1 Möbelschreiner, 1 Elektriker, 1 Kaufmann, 1 Schuhmacher, 1 Schreiner, 1 Zimmermann, 1 Schlosser, 1 Gärtner, 1 Buchbinder, 1 Metzger, 1 Bäcker-Konditor, 1 Sattler-Tapezierer, 1 Bäcker zur Ausbildung in Konditorei, 1 Schriftsetzer, 1 Mechaniker, 1 Wagner, 1 Heizungsmonteur, 1 Maurer und Gipser, mehrere Volontäre in deutsche und französische Schweiz (auf landwirtschaftliche und kommerzielle Betriebe), mehrere Magaziner, Hilfsarbeiter, Hausburschen, Ausläufer, Diener, Krankenpfleger, Reisende etc., 1 landwirtschaftl. Knecht.

N. B. Die Vermittlung erfolgt unentgeltlich. Sie bezieht sich auf Lehrlinge, sowie auf jugendliche Arbeiter, Gesellen, Volontäre usw. Es wird gebeten, allen Zuschriften das Rückporto beizulegen.

### Ausbau der schweiz. Handelsschulen

Der Appenzell-Ausserrhoeder Kantonsrat stimmte der Schaffung einer zweistufigen Handelsabteilung (3. und 4. Klasse) an der Kantonsschule in Trogen zu.

Die Merkantilabteilung der Kantonsschule St. Gallen wird in 2 Abteilungen gegliedert: in eine Diplomabteilung und in eine auf 4½ Jahreskurse erweiterte Maturitätsabteilung.

Diese Trennung ist eine Folge des Bundesgesetzes über das berufliche Bildungswesen vom 30. Juni 1930. Um des Bundesbeitrages nicht verlustig zu gehen, müssen diese Schulen ihr Lehrprogramm dem vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit genehmigten „Normallehrplan“ anpassen.

**Anmerkung.** In ähnlicher Weise fügt das Kollegium Sarnen der bisherigen 2kursigen Realschule noch 2 Kurse bei und wird so zur Handelsschule; das Kollegium St. Michael in Zug hat die 4klassige Handelsschule vor 2 Jahren ausgebaut. (Korr.)

### Die „Opferwoche“ des Schweizerischen katholischen Frauenbundes

Die „Opferwoche“ des Schweizerischen katholischen Frauenbundes ist die alle zwei Jahre wiederkehrende Sammelaktion zugunsten armer, erholungsbedürftiger Mütter. Aus dem Ertrag der „Opferwoche“ wird mittellosen, durch Arbeit und Not geschwächten Frauen eine Erholungskur ermöglicht. — Niemand wird daran zweifeln, dass diese Hilfeleistungen heute eine unbedingte Notwendigkeit sind. Wenn es nicht jedermann durch eigene Erfahrungen schon wüsste, was kinderreiche, in bedürftigen Verhältnissen lebende Frauen zu tragen haben, so würde ein Einblick in die Unterstützungsgesuche, die der Müttererholungs-

aktion des SKF zugewiesen werden, darüber genügend Auskunft geben.

Die vor zwei Jahren durchgeführte Opferwoche ergab die Mittel, um in der ganzen Schweiz zirka 1350 armen Frauen durch einen Kuraufenthalt oder durch Verabreichung von Stärkungsmitteln zu helfen. Viel Gutes konnte damit gestiftet werden und manche Familienmutter, die heute wieder auf ihrem Posten steht, verdankt dies den drei Wochen, die sie im Hof Gersau oder in einem andern Heim verbringen durfte.

## Ausstellung „Gesunde Jugend“

Seit längerer Zeit werden Arbeiten aus der Schule für die Ausstellung „Gesunde Jugend“, die in diesem Frühjahr in der Berner Schulwarte stattfinden wird, gesammelt. Es kann nun mitgeteilt werden, dass die Ausstellung am 25. April eröffnet wird. Weitere Arbeiten aus den Schulen sind willkommen. Dürfen wir an einigen Beispielen zeigen, welcher Art diese sein können? Eine Klasse hat unter Verwendung von hübschen Motiven aus dem Stoffgebiet Obst eigene Heftumschläge gezeichnet und bemalt und sendet diese Sammlung an die Schulwarte. Eine andere Klasse hat unter Leitung des Lehrers, der von der Milchpropaganda eingenommen ist, hübsche Plakate gezeichnet, die für vermehrten Verbrauch von gesunder Frischmilch werben. Ein Lehrer hat es verstanden, das Thema Obstverwertung in verschiedenen Fächern zu wertvoller Arbeit auszunützen. Er hat vereint mit der Klasse die Unterrichtsergebnisse gesammelt und sendet die Proben auf einzelnen Blättern an die Ausstellung. Ein anderer hat einige treffliche Versuche über Ernährung, gutes Brot und gesunde Zähne ausgearbeitet und lässt die Berichte darüber auf Blätter eintragen, was wieder einen hübschen Beitrag zur Ausstellung ergibt.

Wir brauchen die guten Beispiele nicht weit zu suchen. Sie ergeben sich fast von selbst. Wir möch-

ten hier nur den Willen und Entschluss wecken, mitzuhelfen und daran zu denken, dass die Ausstellungsleitung in Bern solche Arbeiten aus der ganzen Schweiz sehr gerne entgegennimmt. Sekundarlehrer Moritz Javet in Bern, Kirchbühlweg 22, gibt gerne Auskunft und Material. Die Arbeiten können bis Ostern an die Direktion der Berner Schulwarte auf dem Helvetiaplatz in Bern gesandt werden. Für Material und Arbeit können nach vorausgegangener Verständigung Entschädigungen bezahlt werden.

## Schweizer Sonderfahrt nach Rom

Anlässlich der Weltausstellung der katholischen Presse in Rom im Mai dieses Jahres findet vom 9.—16. Mai eine Schweizer Extrafahrt nach Italien statt, bei welcher die Abonnenten unseres Blattes eine Sonder-Ermässigung geniessen. Die Teilnahme an dieser vom bekannten Basler Reisebureau Danzas organisierten Fahrt darf jedermann warm empfohlen werden. Nicht nur dürfte schon die herrliche Reise im angenehmen Schweizerkreise an sich genügend Anreiz zur Teilnahme bieten. Auch die interessante Ausstellung (an welcher die Schweiz und unser Verlag ebenfalls vertreten sind) ist ein starker Anziehungspunkt. Wir geben nachfolgend einen kurzen Auszug aus dem reichhaltigen Programm und empfehlen Interessenten frühzeitige Anmeldung:

1. Tag: 9. Mai. Abreise der Gesellschaft morgens von Basel, Olten, Zürich, Luzern und Genf. Fahrt über Mailand nach Genua.
2. Tag: Stadtrundfahrt in Genua. Ausflug auf den Righi. Weiterfahrt entlang der prächtigen Küste über Pisa nach Rom.
3. Tag: Zwei grosse Stadtrundfahrten in Rom. Berücksichtigung der wichtigsten Sehenswürdigkeiten unter kundiger Führung. Besuch der Peterskirche sowie der Katakomben.

## Die Handbücher zu den Ecker'schen Schulbibel-Ausgaben

Von N. Fassbinder

### Methodisches Handbuch

zur kleinen Kathol. Schulbibel von Ecker. 400 Seiten. Glanzleinenband. Preis: Früher Fr. 8.65, jetzt Fr. 7.10

### Methodisches Handbuch

zur mittleren Ausgabe der Kathol. Schulbibel von Ecker.

#### 1. Band: Altes Testament

435 Seiten. — 4 Karten. — Glanzleinenband. Preis: Früher Fr. 8.45, jetzt Fr. 6.90.

#### 2. Band: Neues Testament

680 Seiten. — 4 Karten. — Glanzleinenband. Preis: Früher Fr. 10.95, jetzt Fr. 8.90.

Missionshaus Bethlehem, Abteilung Bibel-Verlag, Immensee

**Katholische Ene**  
anbahnung, diskret,  
streng reell, erfolg-  
reich. — Kirchliche  
Billigung. Auskunft d.  
Neuland-Bund, Basel 15/P  
Sch 53 603 2194

## Reise nach Holland

20. bis 27. April ab Basel.  
— Blumenfelder, Schiffe,  
Kanäle, Schleusen, Land-  
wirtschaft, Märkte, Trach-  
ten, Museen, Städte. —  
Führung: F. Elias, gewes.  
Zentralpräsident der Kran-  
kenkasse Konkordia, in Em-  
menbrücke. — Preis Fr.  
160.— ab Basel. Anmeldung  
bis 10. April. 2213



4. Tag: Eröffnung der Weltausstellung der katholischen Presse. Empfang des Papstes. Sonst freier Tag.
5. Tag: Gelegenheit zur Audienz beim Heiligen Vater. Besuch des Vatikans etc. Ev. Ausflug nach den Bädern von Ostia oder nach Tivoli.
6. Tag: Fahrt nach Florenz. Stadtrundfahrt und Führungen.
7. Tag: Freier Morgen in Florenz. Abends Ankunft in Mailand.
8. Tag: Stadtrundfahrt in Mailand. Heimreise. Rückkunft abends.

Wer mit dieser Reise eine Fahrt nach Neapel und Capri verbinden möchte, meldet sich mit Vorteil zu folgendem Anschlussprogramm:

6. Tag: 14. Mai: Fahrt nach Neapel. Stadtrundfahrt und Führungen.
7. Tag: Ganztägiger Ausflug mit Dampfer nach Capri. Besuch der blauen Grotte, Autorundfahrt auf der Insel.
8. Tag: Freier Tag in Neapel. Gelegenheit zu Ausflug nach Pompeji und dem Vesuv.
- 9., 10. und 11. Tag: Heimfahrt mit Aufenthalt wie im Hauptprogramm in Florenz und Mailand. Stadtrundfahrten unter kundiger Führung an beiden Orten. Rückkunft in die Schweiz abends am 11. Tag (19. Mai).

Betr. Preise beachte man das Inserat in der heutigen Nummer. Nähere Auskunft erteilt der Verlag, sowie die Reisebureaux Danzas in Basel.

## Für den Sprachunterricht

Bewährte Lehrmittel aus dem Verlag  
A. Francke A.G. Bern

### DEUTSCHE SPRACHE

**Otto von Greyerz**  
Deutsche Sprachschule für  
Schweizer Mittelschulen.

4. vermehrte und verbesserte Auflage  
Fr. 4.80. Das ideale Übungs- und Arbeitsbuch, das den Schüler die Sprache in ihrer Lebendigkeit erleben lässt

**Hans Rhyn**

Kurzer Abriss der deutschen  
Grammatik.

8. verbesserte Auflage 90 Rp.

**Hans Bracher**  
Rechtschreib-Büchlein.  
70 Rp., von 50 Expl. an 65 Rp., von  
100 Expl. an 60 Rp.

**Christian Winkler**  
Sprechtechnik  
für Deutschschweizer.

Vorwort von Otto von Greyerz. Mit anatomischen Skizzen. Fr. 3.60. Stimm- bildung und Sprechtechnik, richtige Artikulation, ein lebendiger, organischer Aufbau auf den Grundelementen der Sprach- bildung.

### FRANZÖSISCH

**Banderet und Reinhard**  
Grammaire et lectures françaises.  
Ire partie Fr. 2.—, IIe Fr. 2.—, IIIe  
Fr. 2.80. Vocabulaire pour les 3 parties 90 Rp.

Cours pratique  
de la langue française.  
23e édition Fr. 3.20.

Nouveau cours pratique.  
Fr. 3.20. Partie du maître dazu Fr. 1.80.

Lehrbuch der französischen  
Sprache, besonders für Handwerk,  
Gewerbe, Handel und Industrie Fr. 3.80.  
Ferner deutsche Übungsstücke zum  
Übersetzen, Recueil de thèmes usw.

**Philippe Quinche**

Mon premier livre de français.  
2. Auflage Fr. 2.80.

Mon deuxième livre de français.  
Fr. 2.80.

Lectures courantes  
(zu I und II) 50 Rp.

Mon troisième livre de français.  
Fr. 4.50. Eine Kombination der direkten und der grammatischen Methode, mit viel praktischem Französisch.

2207

Verlangen Sie Ansichtsexemplare  
durch Ihre Buchhandlung

Für 11jährig., katholischen  
Knaben wird per sofort

### Pension in Lehrerfamilie

mit Kindern gesucht. Ausführliche Offerten mit Angabe der Bedingungen sind zu richten an Chiffre 2212 Verlag der „SCHWEIZER SCHULE“, Olten.

## Mit Kino und Kugel

von P. Kunibert Lussy  
O. M. C.

Eine Film- und Jagd-  
reise in Ostafrika, mit  
14 Bildern und einer  
Landkarte.

**Prels Fr. 1.50**

Ein überaus interessant  
geschriebenes Büchlein  
von 144 Seiten, das wert  
ist, gekauft zu werden.  
Die Schweizer Kapuziner  
in Ostafrika freuen sich,  
wenn die Auflage bald  
vergriffen ist. — Zu be-  
ziehen durch alle Buch-  
handlungen oder direkt  
vom

**Verlag**

**Otto Walter A.-G., Olten**



## Programm für die Fahrt nach Holland

20.—27. April 1936.

1. Tag: Montag, den 20. April. Sammlung in Basel. Basel ab 6.45 Uhr W. E. Z. nach Bruxelles. Ankunft 15.20 Uhr. Mittagessen im Zug. In Bruxelles Rundfahrt. Uebernachten in Antwerpen.
2. Tag: Dienstag, den 21. April. Antwerpen-Rotterdam. Mittagessen im Hotel. Nachmittags Rundfahrt

durch den Hafen, einen der belebtesten der Welt an der Mündung des Rheines.

3. Tag: Mittwoch, den 22. April. Rotterdam-Haag. Hauptstadt der Niederlande. Besuch einiger Sehenswürdigkeiten aus der Geschichte der Niederlande. Ausflug nach dem grossen Badeort Scheveningen.

4. Tag: Donnerstag, den 23. April. Von Haag mit



Der Schweizer Schüler  
zeichnet nur mit einem  
**KERN-Reisszeug**  
Seit über 100 Jahren  
immer das Beste



**Kern**  
KAARAU

2136

## Sonder-Angebot

für unsere Abonnenten  
und Kunden

Wir sind in der Lage,  
unsern Lesern und Kunden eine

neue grosse

## Weltkarte

Maßstab 1 : 52 000 000  
Format 65×85 cm

zum Vorzugspreise von  
Fr. 1.— zu liefern.

**Verlag**

**Otto Walter A.G. Olten**

Autos über die Tulpen- und Hyazinthenfelder von Harlem nach Amsterdam, der grössten Stadt der Niederlande.

5. Tag: Freitag, den 24. April. Ausflug nach der Zuissee mit den grossen Schleusen und Besuch des bedeutenden Käsemarktes von Alkmar.

6. Tag: Samstag, den 25. April. Amsterdam: Hafenfahrt, Kolonialmuseum, Nationalmuseum mit den Rembrandtbildern, Diamantschleiferei usw.

7. Tag: Sonntag, den 26. April. Kirchenbesuch in der historischen Kapelle der Beguinen. Ausflug nach der Insel Marken und nach Vollandam. (Trachten und Häusertypen!)

8. Tag: 7.15 Uhr Heimfahrt über Bruxelles oder Maastricht nach Basel. Ankunft 19.42 Uhr. Mittagessen im Zug.

Details zum Programm werden den Teilnehmern nach der definitiven Anmeldung eröffnet. Jeder Teil-

**PROJEKTION**

Epidiaskope  
Mikroskope  
Mikro-Projektion  
Filmband-Projektoren  
Kino-Apparate  
Alle Zubehör

Prospekte und Vorführung  
durch

**GANZ & Co**

BAHNHOFSTR.40  
TELEFON 39.773 *Zürich* 2020

Weil schlecht gelaunt  
oder nervös sollen Sie  
auf starken Kaffee ver-  
zichten? Nein, aber:



**...auf KAFFEE HAG  
umstellen!**

KAFFEE HAG, coffeinfrei, Fr. 1.50 das Paket  
KAFFEE SANKA-BRASIL, das andere  
coffeinfreie Hag-Produkt. 95 Cts. das Paket

2191

**Verkehrshefte  
Buchhaltung  
Schuldbetreibg. u. Konkurs**

bei Otto Egle, S.-Lhr., Gossau St.G.

2088

**Sie kam,**  
sie sah, sie siegte, die erste  
**Milch-Chocolade mit Honig  
und Mandeln.** Keine andere  
Chocolade hat in den fünf  
Erdeilen die Berühmtheit der  
Toblerone erlangt. Das nächste  
Mal: **Toblerone!**

**25 Jahre**  
**TOBLERONE**  
SCHWEIZERMILCH-CHOCOLADE  
MIT HONIG UND MANDELN

In Etuis zu 10, 25, 50 Rp.

## Französisch

garantiert in 2 Monaten in  
der **Ecole Tamé Neuchâ-  
tel 45.** Unterricht für jedes  
Alter und zu jeder Zeit.  
Sonderkurse von 2, 3 und  
4 Wochen. Sprach- u. Han-  
delsdiplom in 3 und 6 Mo-  
naten.

2210

## Unterstützt

unsere neu-  
gestaltete

**„Schweizer  
Schule“**

359



nehmer hat für einen Pass zu sorgen. Auskunft geben die Gemeinderatskanzleien.

Im Preis von Fr. 160.— pro Person sind inbegriffen: Fahrt III. Kl. ab Basel und zurück bis Basel, die Verpflegung mit drei Mahlzeiten pro Tag, beginnend mit dem Mittagessen bei der Hinfahrt und endigend mit dem Mittagessen bei der Rückfahrt im Zug, die gemeinsamen Auto- und Rundfahrten mit dem Schiff, auch bei Züidersee und Alkmar, die Eintritte, Führungen und eine Versicherung gegen Unfälle.

Wer am Erscheinen verhindert ist, erhält den Be-

trag zurück, abzüglich Fr. 10.— für allgemeine Unkosten.

Die Führung übernimmt der Unterzeichnete in Verbindung mit Mitgliedern des Niederländischen kathol. Reisevereins.

Die Fahrt wird eine sehr interessante und lehrreiche sein, wie jene, die bis anhin bereits in ähnlicher Weise durchgeführt wurden.

Reussbühl.

F. Elias.

NB. Einzahlungen können auf mein Postcheckkonto VII/3604 gemacht werden. (Siehe Inserat.)

# Gewaltkuren sind erfolglos!

Es ist eine alte Erfahrungstatsache, dass nicht nur Nahrungsmittel, sondern auch ganz besonders Medikamente, die nur mit Widerwillen genommen werden, unwirksam oder sogar schädlich sind. Besonders oft beobachtet man das bei Kindern. Ein gutes Beispiel dafür ist der Lebertran, der gewiss ein vorzügliches Medikament darstellt, aber in den meisten Fällen nur unter Zwang verabreicht werden kann. Der einsichtige Erzieher gibt deshalb



das nicht nur dem Tran ebenbürtig ist, sondern von den Kindern als Leckerbissen betrachtet wird.

Jemalt ist aus dem bekannten Wander'schen Malzextrakt mit 30% desodoriertem und in feste Form übergeführtem norwegischen Lebertran hergestellt. Viele Lehrer sind überrascht, wie oft durch eine Jemaltkur bleiche, schwächliche Kinder zu frischen, aufgeweckten Schülern werden.

2111

Jemalt ist in Büchsen zu Fr. 2.25 und Fr. 4.50 in Apotheken erhältlich.

Geschmacksmuster und Literatur stellen wir Lehrern, die Jemalt noch nicht kennen, gerne zu.

**Dr. A. Wander A. G., Bern**